



## Informe de Cumplimiento Ambiental 4to. Trimestre 2013

Mina Marlin, San Miguel Ixtahuacán, San Marcos

Preparado Para:

**Dirección de Gestión Ambiental  
Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales  
Gobierno de Guatemala**

Preparado Por:

**Gerencia de Ambiente  
Mina Marlin  
Montaña Exploradora de Guatemala, S.A.**



San Miguel Ixtahuacán, San Marcos, Guatemala.

Enero 2014

**GOLDCORP**



# Índice de Contenido

## Tabla de contenido

INTRODUCCIÓN .....	6
Calidad de Aire y Niveles de Ruido .....	
Metodología .....	7
Estaciones de muestreo .....	7
Parámetros .....	8
Equipos .....	8
Laboratorio .....	10
Resultados y Discusión .....	10
Datos Meteorológicos .....	12
Calidad de Agua .....	14
Agua Superficial .....	14
Agua Subterránea .....	15
Descargas .....	15
Metodología .....	17
Control y Aseguramiento de Calidad .....	21
Resultados y Discusión .....	22
Conclusiones .....	33
Anexos .....	34
Anexo 1 Resultados de laboratorio calidad de aire .....	34
Anexo 2 Resultados de laboratorio de calidad de agua .....	34
Anexo 3 Monitoreo de biología acuática época seca 2013 .....	34
Anexo 4 Video Anual de Actividades .....	34

## Índice de Tablas

Tabla 1: Características de las estaciones de medición de calidad de aire .....	8
Tabla 2: Niveles de PM <sub>10</sub> – estaciones alrededor Mina Marlin .....	10
Tabla 3: Niveles de ruido – estaciones alrededor Mina Marlin .....	11
Tabla 4: Datos meteorológicos .....	12
Tabla 5: Descripción de los cuerpos superficiales .....	14
Tabla 6: Estaciones de monitoreo de agua superficial.....	16
Tabla 7: Estaciones de monitoreo de agua subterránea.....	16
Tabla 8: Parámetros analizados.....	19
Tabla 9: Tiempos de retención y preservación para muestras.....	21
Tabla 10: Resultados de descargas.....	25
Tabla 11: Volúmenes de descarga .....	25
Tabla 12: Resultados de calidad de agua río Tzalá .....	26
Tabla 13: Resultados de calidad de agua riachuelo Quivichil y río Cuicko.....	28
Tabla 14: Resultados de calidad de agua subterránea .....	31

### Acrónimos y Abreviaturas

MARN: Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales de Guatemala

BM: Banco Mundial

IFC: International Finance Corporation

SM: Standard Methods for the Examination of Waste Water

SVL: SVL Analytical.

ECOSISTEMAS: Laboratorio Analítico ECOSISTEMAS

EIA&S: Estudio de Impacto Ambiental y Social

USEPA: United States Environmental Agency

UTM: Universal Transverse Mercator

NAD27: North American Datum 1927

msnm: Metros sobre el nivel del mar

LB: Línea Base

In-Situ: "En el lugar"

### Unidades

mg/L: Miligramo sobre litro

u.e.: Unidades estándar

µS/cm: Micro-Siemens por centímetro

°C: Grados Celsius

NMP: Número más probable.

LEQ: Promedio Integrado Equivalente

dBA: Decibeles en la escala A.

PM<sub>10</sub>: Material particulado menor de 10 micrómetros

mm: Milímetros de precipitación o evaporación.

km/h: Kilómetros por hora

mm Hg: Milímetros de mercurio, presión barométrica.

%: Porcentaje de humedad relativa.

Min: Mínimo estadístico

Max: Máximo estadístico

m<sup>3</sup>: metros cúbicos

U Pt-Co: Unidades de color Platino Cobalto.

µg/m<sup>3</sup>: Microgramos sobre metro cúbico.

## INTRODUCCIÓN

El siguiente informe presenta los resultados de monitoreo obtenidos durante el 4to. Trimestre (Octubre, Noviembre, Diciembre) del año 2013, para la Mina Marlin de Montana Exploradora de Guatemala, S.A., ubicada en el municipio de San Miguel Ixtahuacán, Departamento de San Marcos. Este informe se presenta a la Dirección de Gestión Ambiental del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, con el objetivo de dar cumplimiento a requisito VIII de la resolución 779-2003/CRMM/EM de fecha veintinueve de septiembre del año dos mil tres (29/09/2003) en la cual se aprobó el estudio de Evaluación de Impacto Ambiental y Social (EIA&S) de la Mina Marlin I.

El informe contiene el proceso de las actividades realizadas, durante los monitoreos de calidad del aire ambiental en comunidades aledañas; los niveles de presión sonora ambiental, la calidad de agua superficial, subterránea, en ríos, quebradas y condiciones meteorológicas. También se presentan los reportes de laboratorios, identificación de estaciones de muestreo, metodologías, mapas, y cuadros comparativos respecto a los dos trimestres anteriores, análisis y discusión de resultados.

Siguiendo las consideraciones descritas en el Oficio-MARN-DIGARN/828-2011/ECM/vem, se han adjuntado los resultados de los monitoreos sobre una base mensual de comparación así como consideraciones solicitadas por el Ministerio de Ambiente.

Se concluye que los parámetros analizados están en cumplimiento con los estándares aplicables y en relación a los dos trimestres anteriores para los parámetros más relevantes. Se incluye el Informe de biología Acuática Época Seca 2013, y el video anual de actividades 2013.

## Calidad de Aire y Niveles de Ruido

### Contenido de la Sección

Calidad de Aire

Metodología

Parámetros

Equipos

Laboratorio

Resultados y Discusión

En el presente informe se adjuntan los resultados del monitoreo ambiental de calidad de aire del 4to. Trimestre de 2013. Los parámetros que se analizan fueron establecidos en el programa de monitoreo ambiental, descrito en el Capítulo 10 del Estudio de Evaluación de Impacto Ambiental y Social (EIA&S) del Proyecto Minero Marlin. Los parámetros evaluados son:

- La calidad del aire ambiental mediante la medición de la concentración de partículas respirables con diámetro menor o igual a 10 micrómetros ( $PM_{10}$ ), en receptores aledaños a la mina,
- Los niveles de presión sonora ambiental mediante la medición de decibeles en la escala A (dBA) en comunidades aledañas a la mina.

Los equipos y los métodos empleados para realizar los análisis son acordes con las regulaciones de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos de Norte América (USEPA). Los resultados de laboratorio para calidad del aire ( $PM_{10}$ ), fueron comparados contra el estándar de la USEPA, mientras que los resultados de niveles de presión sonora fueron comparados contra las guías del Banco Mundial y la Línea Base. Los datos de los dos Informes anteriores (2do. Trimestre del 2013 y 3er. Trimestre del 2013) están incluidos para comparación.

## Metodología

### Estaciones de muestreo.

Para establecer la calidad del aire ambiental y niveles de ruido se tomaron mediciones de 8 estaciones de muestreo en los receptores más cercanos a la mina.

Las estaciones están ubicadas en los alrededores de los límites de las propiedades de Montana. En la tabla 1 se presenta la información general de cada estación y en el Mapa 1 se observa la ubicación geográfica de las estaciones.

Dentro del Capítulo 10 Del EIA&S se describen las estaciones de monitoreo para la Mina Marlin, estas son AQ1, AQ2, AQ4, AQ7, AQ9. Las estaciones AQ10, AQ11, y AQ12 pertenecen al proyecto La Hamaca.

Los estándares de  
comparación de  $PM_{10}$  USEPA,  
estándares de comparación  
Ruido Banco Mundial

**Tabla 1:** Características de las estaciones de medición de calidad de aire

Estación	Elevación msnm	Coordenadas UTM		Medición		Ubicación
		X	Y	Ruido	PM <sub>10</sub>	
AQ1	2,322	638562	1684671	X	X	Aldea Ágel, al oeste de la mina viento abajo.
AQ2	2,190	640077	1685050	X	X	Caserío San José Nueva Esperanza al noroeste de la Mina, viento abajo.
AQ4	1,990	641087	1686216	X	X	Caserío San José Ixcaniche, al norte de la Mina viento abajo
AQ7	2,090	641918	1682175	X	X	Aldea Carrizal Poj, al sureste de la Mina, viento arriba
AQ9	1,852	643374	1684306	X	X	Caserío Tzalem al este de la Mina, viento arriba
AQ10	1,957	640705	1688376	X	X	Aldea Salitre noroeste
AQ11	1,864	639686	1688509	X	X	Aldea Salitre oeste
AQ12	1,940	644087	1688404	X	X	Caserío Chuena, área de influencia por tráfico.

## Parámetros

### Calidad de aire

- Concentración de material particulado (en microgramos por metro cúbico –  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ), con un diámetro aerodinámico menor o igual a 10 micrómetros (**PM<sub>10</sub>**);

### Niveles de ruido

- Presión sonora - promedio integrado equivalente (**LEQ**) para 24 horas medido en decibeles en la escala A (dbA).



BGI PQ167 Air Sampling System. Equipo de Monitoreo PM<sub>10</sub>



Sonómetro SoundPro DL 2900 Quest Technologies

## Equipos

### Calidad de aire:

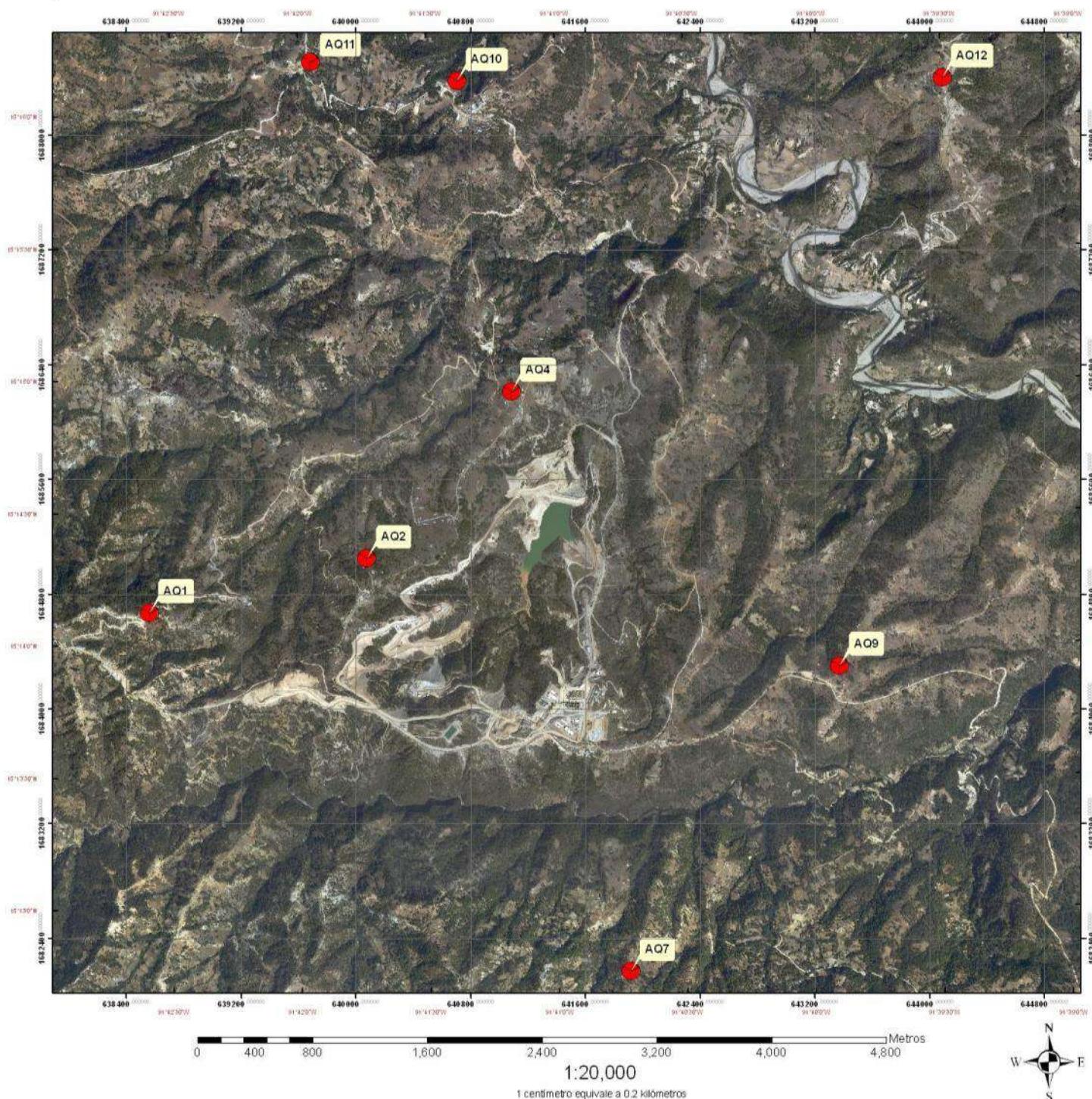
El equipo utilizado para las mediciones de material particulado PM<sub>10</sub> en el ambiente es el PQ167 Air Sampling System (Sistema de Muestreo de Aire), que satisface los requisitos del Método de Referencia para Muestreo Número RFPS – 1298 – 124; designado en conformidad con 40 CFR Parte 50, Apéndice J ("Referente Method for the Determination of Particulate Matter as PM – 10 in the Atmosphere"), diciembre de 1998 que es el método analítico utilizado. El equipo utilizado cumple con las especificaciones de la USEPA, descrito en el Registro Federal Vol. 63, página 69625, última modificación y actualización del método 01-2009. Los resultados de los pesos de filtros en el Anexo 1.

### Niveles de ruido:

Para la realización de las mediciones de niveles de presión sonora se utilizaron los equipos "SoundPro DL Datalogging Sound Level Meter" (Medidores de Niveles de Sonido – Sonómetros) marca Quest Technologies. Los sonómetros cumplen con el estándar internacional IEC 61672-1 "Electroacoustics Sound Level Meters", de la Comisión Electrotécnica Internacional o IEC por sus siglas en inglés. El período de medición de los instrumentos fue de 24 horas continuas, para cada estación de monitoreo.

# Ubicación de las estaciones de Calidad de Aire y Niveles de Ruido

Departamento de Ambiente



## Leyenda

Estación	Bevolución msmm	Coordinadas UTM X	Coordinadas UTM Y	Medición	Ubicación
AQ1	2,322	638,642	168,4671	X	Aldea Agel, al oeste de la mina Viento Ambo
AQ2	2,190	640,077	168,5050	X	Caserío San José Nuevo, al noreste de Nombre de Dios, al norte del río Viento Ambo
AQ4	1,990	641,087	168,6216	X	Caserío Casilla Faj, al noreste de la mina Viento Ambo
AQ7	2,090	641,918	168,2175	X	Aldea Casilla Horcete, al norte de la mina Viento Ambo
AQ9	1,652	640,374	168,4006	X	Caserío Tocón, al este de la mina Viento Ambo
AQ10	1,957	640,705	168,9376	X	Aldea Solita Horcete
AQ11	1,864	639,636	168,8807	X	Aldea Solita Oeste
AQ12	1,940	644,087	168,404	X	Caserío Chueca, área de influencia por tráfico.

## Departamento de San Marcos

Ubicación del área de estudio



### Datos de proyección:

NAD 1927 UTM Zona 15 Norte  
Proyección Transversa Mercator  
Este falso: 500000.000000  
Norte falso: 0.000000  
Meridiano central: -93.000000  
Factor de escala: 0.999600  
Latitud de origen: 0.000000  
Fecha de realización: marzo 2009  
Preparado por José Carlos Guzmán

### Fuente:

Estaciones de monitoreo: Departamento Ambiental Red Hidrológica Mina Viento Ambo en base a la topografía actualizada hasta marzo 2,008  
Verificación de campo: Departamento ambiental

## Laboratorio

Para el análisis de PM<sub>10</sub> se utilizó el Método de Referencia de la EPA para la medición de material particulado menor o igual a 10 micrómetros, 40 CFR Parte 50, Apéndice J ("Referente Method for the Determination of Particulate Matter as PM – 10 in the Atmosphere"), diciembre de 1998.

La ecuación para el análisis gravimétrico de los filtros es la siguiente:

$$\frac{\text{Peso de muestra (mg)} \times 1000}{\text{Volumen Total de Muestra (m}^3\text{)}} = \text{Concentración } (\frac{\text{microgramos}}{\text{m}^3})$$

Donde:

Peso de muestra, es la diferencia entre el peso final y el peso inicial del filtro.

Volumen total de la muestra, es el volumen de aire que pasó a través del filtro en m<sup>3</sup>.



Filtros de Fibra de Vidrio para PM<sup>10</sup>

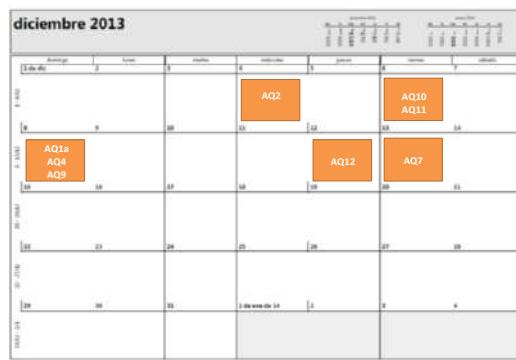
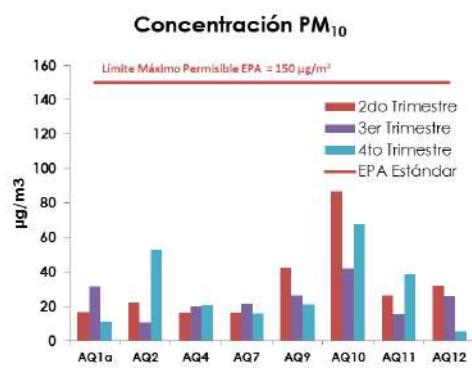
## Resultados y Discusión

### Calidad de aire

En la tabla 2 se presentan los resultados obtenidos durante el monitoreo de material particulado (PM<sub>10</sub>), expresado en microgramos por metro cúbico (μg/m<sup>3</sup>). En la gráfica 1 se observa que los niveles están por debajo del estándar de la EPA.

**Tabla 2:** Niveles de PM<sub>10</sub> – Estaciones alrededor Mina Marlin

Estación	Concentración PM <sub>10</sub> (μg/m <sup>3</sup> )		
	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013
AQ1a	17	31	11
AQ2	22	11	53
AQ4	16	20	21
AQ7	16	21	16
AQ9	42	26	21
AQ10	87	42	68
AQ11	26	15	39
AQ12	32	26	5

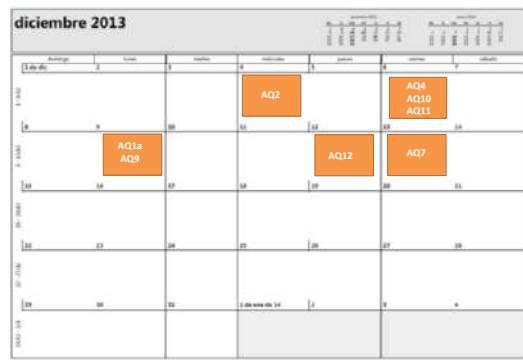


## Niveles de ruido

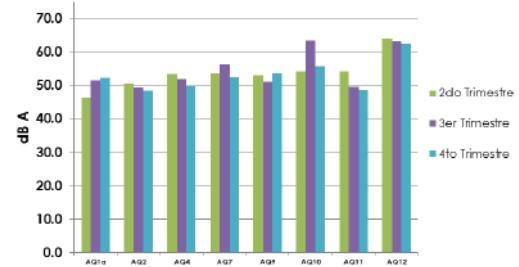
En la tabla 3, se observan los resultados de los niveles de ruido medidos en decibeles escala A (dBA) para el parámetro del promedio integrado equivalente (LEQ). Los resultados son comparados con los obtenidos en los trimestres anteriores y con la línea base de las estaciones en las que aplica. Los resultados muestran que los niveles de presión sonora se mantienen dentro de los límites de la línea base.

**Tabla 3:** Niveles de ruido – Estaciones alrededor Mina Marlin

Estación	2do. Trimestre 2013		3er. Trimestre 2013		4to. Trimestre 2013		Línea Base*		
	Diurno	Nocturno	Diurno	Nocturno	Diurno	Nocturno	24 Horas	Promedio 24 horas	Máximo
<b>AQ1</b>	47.1	45.3	52.5	49.3	53.4	48.8	51.6	55.2	69.6
<b>AQ2</b>	51.4	48.5	50.0	48.1	48.2	49.2	49.4	51.8	66.6
<b>AQ4</b>	53.8	53.2	52.5	50.7	49.7	50.3	51.9	58.5	76.1
<b>AQ7</b>	54.9	49.3	58.1	48.6	53.9	49.3	56.5	55.4	61.9
<b>AQ9</b>	54.1	50.3	51.9	49.3	55.0	47.7	51.1	NA	NA
<b>AQ10</b>	54.9	52.6	65.2	50.5	56.9	51.5	63.5	NA	NA
<b>AQ11</b>	52.4	56.7	50.4	47.7	49.8	45.9	49.6	NA	NA
<b>AQ12</b>	65.4	57.9	64.6	57.8	63.6	59.8	63.2	NA	NA



**Nivel de Presión Sonora - Período 24 hrs**



\*La línea base fue establecida para el período de Julio 2002 hasta marzo de 2004. Para los límites del Banco Mundial (55 dB diurno y 45 dB nocturno) los promedios de línea base en las estaciones AQ1, AQ2, AQ4 y AQ7 fueron mayores a los límites establecidos por lo que se deberán sumar 3 dB al promedio de la línea base como guía de comparación.

Las estaciones AQ10 y AQ11 pertenecen a las áreas cercanas al proyecto de exploración La Hamaca, por lo tanto los datos aquí presentados son línea base hasta el momento. Las estaciones AQ9 y AQ12 no presentan línea base y se colocan como comparación en áreas fuera de la influencia del proyecto.

NA: No Aplica

## Datos Meteorológicos

Los datos meteorológicos fueron recopilados por una estación permanente y automática propiedad de Mina Marlin, ubicada al este de la represa de colas. En tabla 4 se presentan los datos meteorológicos recopilados durante los días que se realizaron los monitoreos, se adjuntan la rosa de viento del periodo de medición.

**Tabla 4:** Datos meteorológicos

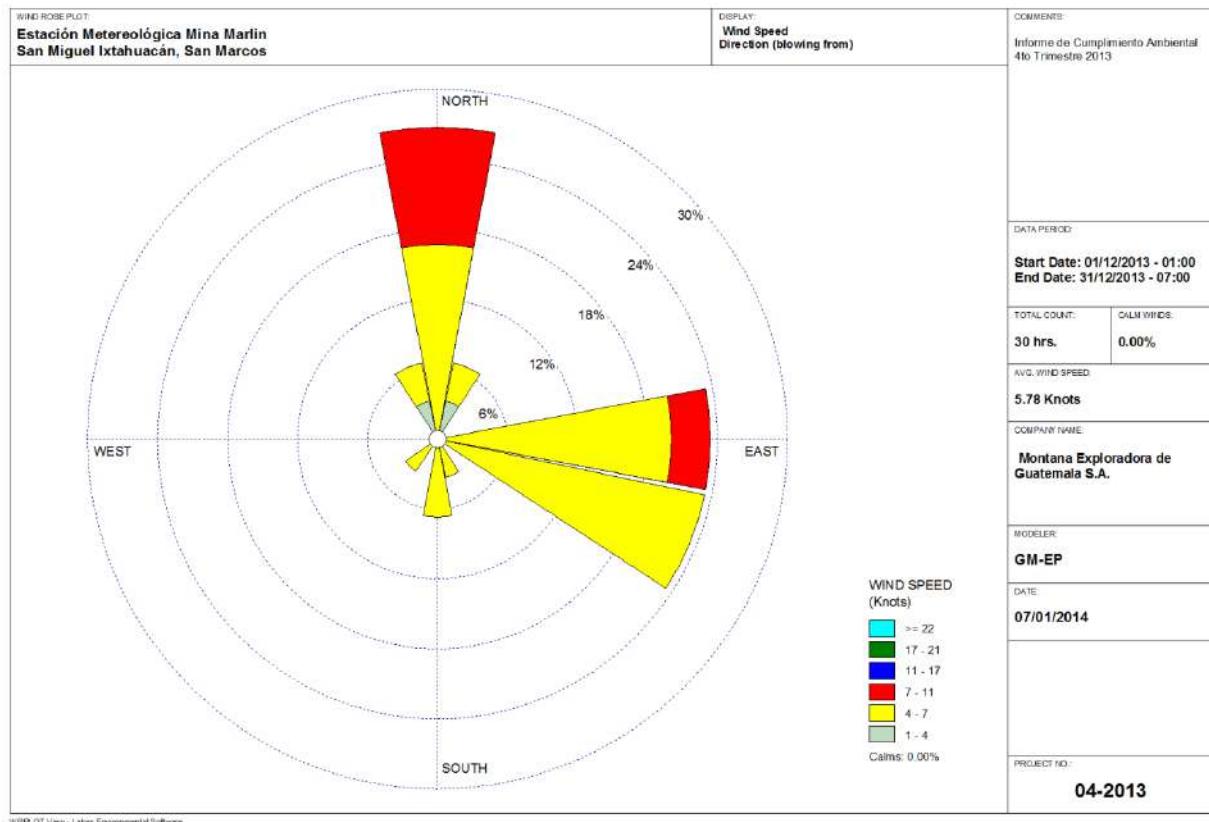
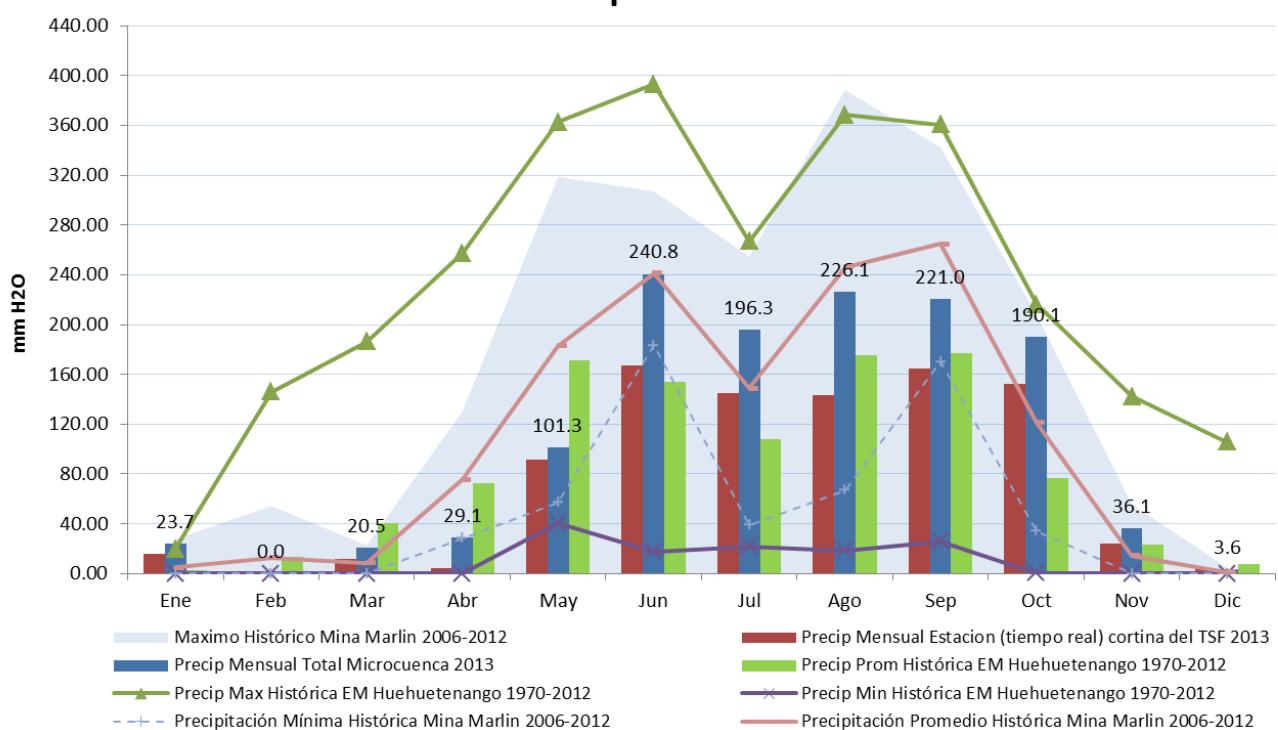
Fecha	Precipitación (mm)	Evaporación (mm)	Humedad relativa Prom. (%)	Temperatura ambiente (°C)			Presión atmosférica Prom. (mm Hg)	Velocidad del viento prom. (km/h)	Dirección del viento (grados)
				Promedio	Máxima	Mínima			
01-dic	0.0	2.0	75.42	15.26	23.87	9.56	584.76	9.74	84
02-dic	0.0	3.0	67.55	15.91	24.37	9.06	583.00	12.55	349
03-dic	0.0	2.0	69.95	16.16	24.93	9.31	582.75	10.19	11
04-dic	0.0	3.0	66.65	16.22	24.68	8.62	583.23	11.45	349
05-dic	0.0	2.0	65.18	16.28	26.87	8.37	583.47	9.70	349
06-dic	0.8	1.0	67.42	15.93	24.62	8.00	583.84	10.86	90
07-dic	0.3	1.4	81.41	15.37	20.93	11.75	585.01	8.75	231
08-dic	0.0	2.0	77.25	16.30	23.18	11.62	584.76	10.24	118
09-dic	0.0	2.0	68.14	16.99	25.18	12.43	584.22	11.22	107
10-dic	0.0	3.0	75.25	15.54	21.43	11.25	584.82	10.83	96
11-dic	0.0	2.0	74.06	15.71	21.68	12.93	585.19	12.21	90
12-dic	0.0	1.0	82.21	15.32	19.12	12.50	585.16	13.14	6
13-dic	0.0	1.0	75.34	16.25	22.25	13.56	583.83	9.86	163
14-dic	0.0	2.0	69.25	17.80	26.43	12.37	583.13	12.59	180
15-dic	1.3	1.0	82.61	15.91	21.12	13.06	584.13	16.15	349
16-dic	0.8	2.0	86.42	13.22	18.25	11.06	585.08	13.73	6
17-dic	0.3	1.0	89.36	13.39	17.68	11.50	585.45	7.57	23
18-dic	0.0	1.0	84.50	14.59	19.75	12.06	585.27	7.10	28
19-dic	0.0	2.0	74.69	15.61	22.93	11.31	584.25	10.40	113
20-dic	0.0	2.0	66.69	16.19	24.68	8.81	583.24	10.97	101
21-dic	0.0	1.0	69.64	16.10	24.31	8.93	582.79	7.36	343
22-dic	0.0	1.0	68.94	16.49	25.37	9.81	583.22	8.96	343
23-dic	0.0	2.0	74.62	14.70	23.62	8.75	585.04	8.25	349
24-dic	0.0	1.0	76.50	14.62	19.31	11.18	585.61	9.81	118
25-dic	0.0	2.0	77.05	14.77	22.00	11.31	584.39	9.81	107
26-dic	0.0	1.0	71.23	15.25	22.62	11.75	584.15	11.09	113
27-dic	0.0	2.0	72.49	14.80	22.37	8.62	584.25	11.57	96
28-dic	0.0	1.0	71.86	15.23	22.06	10.75	583.85	12.33	186
29-dic	0.0	2.0	70.16	15.90	24.75	9.31	583.59	10.27	118
30-dic	0.0	1.0	65.1	17.11	24.12	11.31	583.92	11.85	106.9
31-dic	0.0	1.0	71.0	16.41	23.31	11.06	584.70	13.09	96

Condiciones observadas durante el trimestre



Estación Meteorológica Mina Marlin.

## Precipitación 2013



# Calidad de Agua

## Agua Superficial

Para determinar la calidad del agua superficial se establecieron en el EIA&S, 6 estaciones de monitoreo en los ríos cercanos al área de la mina Marlin, los cuales son el río Tzalá, riachuelo Quivichil y río Cuicko, la descripción y ubicación de estas estaciones se muestra en la tabla 5.

### Contenido de la Sección

[Agua Superficial](#)
[Agua Subterránea](#)
[Descargas](#)
[Metodología](#)
[Control Y aseguramiento de Calidad](#)
[Resultados y Discusión](#)

**Tabla 5:** Descripción de los cuerpos superficiales

Cuerpo Superficial	Descripción	Imagen
Río Tzalá	El río Tzalá fluye de oeste a este hasta desembocar en el río Cuicko ubicado al este de la Mina Marlin. El río Tzalá posee un drenaje del tipo dendrítico el cual posee 5 corrientes permanentes, 36 corrientes intermitentes y 50 corrientes efímeras. El área de la cuenca del río Tzalá es de 66.19 Km <sup>2</sup> y la pendiente de su cauce es de 12%.	
Riachuelo Quivichil	El riachuelo Quivichil se localiza al norte de Mina Marlin. Fluye de oeste a este y desemboca en el Río Cuicko. Posee 2 corrientes permanentes, 7 intermitentes y 10 efímeras, el área de su cuenca es de 20.34 Km <sup>2</sup> y el porcentaje de pendiente media del cauce principal es del 7%, su tipo de drenaje es dendrítico.	
Río Cuicko	El río Cuicko es el cuerpo receptor de las aguas del río Tzalá y del riachuelo Quivichil. El río Cuicko fluye hacia el norte hasta desembocar al río Grijalva en México.	

Los cuerpos de agua superficial alrededor de Mina Marlin son 3, Río Tzalá, Quivichil y Cuicko

## Agua Subterránea

Para evaluar la calidad del agua subterránea en el área de la mina, se establecieron 3 estaciones de monitoreo las cuales consisten en pozos plenamente adaptados para toma muestras por medio de bombas sumergibles, los pozos se identifican con los siguientes códigos PSA3, MW3B, MW10. El pozo de monitoreo MW10 se ha presentado como un comparativo de la zona, actualmente se encuentra en mantenimiento por lo que se adjuntan los resultados de los trimestres anteriores del pozo G11 ubicado a pocos metros del MW10 siendo pozos de monitoreo de la Represa de Colas, esto como comparación hidrogeológica. Los parámetros evaluados son los mismos que se establecieron para agua superficial, exceptuando los metales totales y la DQO.

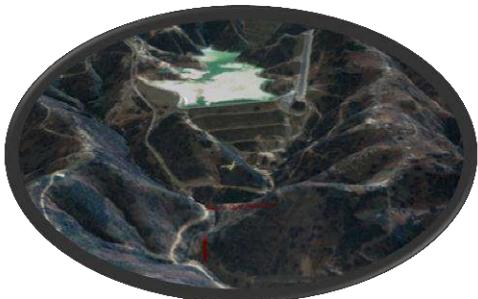
## Descargas

### Planta de tratamiento aguas industriales

Siguiendo los requerimientos del Estudio de Impacto Ambiental, y el "Reglamento de las Descargas y Reuso de Aguas Residuales y de la Disposición de Lodos (Acuerdo Gubernativo 236-2006)" del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, se adjuntan a este informe los resultados del monitoreo de agua de descarga de Mina Marlin. Las aguas de descarga han sido sometidas al proceso de tratamiento de la planta de aguas industriales de Mina Marlin. La estación de monitoreo de este punto tiene el código D7SP. Los parámetros evaluados y las metodologías de muestreo son las indicadas en "Reglamento el de las Descargas y Reuso de Aguas Residuales". Se adjuntan en la tabla 10 los resultados y las guías de comparación para efluentes mineros del Banco Mundial, establecidas en el EIA de la Mina Marlin.

### Represa de colas (Spillway)

Debido a los efectos de la época lluviosa se reporta descarga por el sistema spillway, D7SP, siguiendo los requerimientos del "Reglamento de las Descargas y Reuso de Aguas Residuales y de la Disposición de Lodos (Acuerdo Gubernativo 236-2006)" del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, se adjuntan a este informe los resultados del monitoreo, en la tabla 10.



Las estaciones de muestreo, coordenadas y descripción se presentan en las siguientes tablas para aguas superficiales, subterráneas y descargas.

**Tabla 6:** Estaciones de monitoreo de agua superficial

Descripción de estación	Código	Coordenadas UTM*	Altitud (msnm)
<b>Río Tzalá</b>			
Aguas arriba hacia el suroeste de la mina	SW1	638090	1683260
Estación intermedia al sur de la mina	SW1-2	639512	1683493
Aguas abajo hacia el sureste de la mina	SW2	642235	1683315
<b>Riachuelo Quivichil</b>			
Estación antes de la confluencia con el río Cuilco	SW3	642349	1687545
<b>Río Cuilco</b>			
Aguas del río Cuilco antes de confluencia del riachuelo Quivichil	SW4	643107	1687305
Aguas del río Cuilco después de la confluencia del riachuelo Quivichil	SW5	642777	1688250
Río Cuilco, cercana al puente "Cuilco", La Vega, Sipacapa arriba de la confluencia del río Tzalá	SW11	647828	1684576
Río Cuilco después de la confluencia del río Tzalá	SW12	643560	1686247
<b>Descarga</b>			
Efluente de planta de tratamiento Mina Marlin	D7SP	641900	1685219
			1883

\*: Coordenadas en proyección North American Datum 1927.

**Fuente:** Gerencia de Ambiente - Montana Exploradora de Guatemala, S.A.

**Tabla 7:** Estaciones de monitoreo de agua subterránea

Descripción de estación	Código	Coordenadas UTM*	Altitud (msnm)
Pozo de producción de la Mina	PSA3**	639576	1683902
Aguas al oeste de la mina, aldea Agel	MW3B	641810	1686466
Aguas abajo del depósito de colas antes de confluencia con quebrada Seca	MW10	641520	1685979
Aguas abajo del depósito de colas antes de confluencia con quebrada Seca	G11	641525	1685989
			1,852

\*: Coordenadas en proyección North American Datum 1927.

\*\*Pozo PSA3, pozo de producción dentro del mismo sistema del pozo MW5.

**Fuente:** Departamento de Calidad de Agua, Gerencia de Ambiente - Montana Exploradora de Guatemala, S.A.

## Metodología

La metodología de toma de muestras para análisis y evaluación de los parámetros establecidos en el EIA&S, se rige bajo los procedimientos de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (USEPA), los lineamientos establecidos en los Métodos Standard para la examinación del Agua (Standard Methods) y el "Reglamento de las Descargas y Reuso de Aguas Residuales y de la Disposición de Lodos" (Acuerdo Gubernativo 236-2006) del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales.

### Toma y colección de muestras.

*Las metodologías de colecta de muestra y análisis son las descritas por la USEPA, Banco Mundial y Standard Methods*

Afluentes	Metodología Utilizada
Aguas superficiales	Muestreo puntual discreto de toma simple
Aguas subterráneas	Muestreo discreto pasivo (método de difusión pasiva) Muestreo de micro purgado de flujo laminar. Muestreo de abatimiento y recuperación de 3 volúmenes equivalentes. (EPA)
Efluentes	
Descarga planta tratamiento	Muestreo compuesto secuencial de 12 horas, 4 muestras en un intervalo de 3 horas. Según Acuerdo Gubernativo No. 236-2006.
Descarga represa de colas	Muestreo compuesto proporcional a las horas de descarga. Dependiendo del flujo de descarga el volumen de muestra por hora es ajustado. Según Acuerdo Gubernativo No. 236-2006.

### Aguas superficiales:

La toma de muestras en aguas superficiales se realiza de forma simple, discreta y puntual. Dentro de los márgenes de las corrientes de los ríos analizados la toma se realiza para los ríos Tzalá y Quivichil en las regiones de corriente localizada, es decir donde el flujo es mayormente representativo. Para el río Cuilco las muestras se toman en los puntos donde la corriente es predominante, aunque por razones de seguridad durante la época lluviosa las corrientes de este río son fuertes y durante este periodo la muestra se toma en los puntos más cercanos al centro de la corriente.

### Aguas subterráneas

Las metodologías para la toma y colección de muestras para análisis de agua subterránea están divididas en 3 formas, en función del tipo de agua subterránea o pozo de monitoreo a evaluar.

Pozos de producción: Para este tipo de pozo se utiliza la metodología de abatimiento y recuperación de 3 volúmenes equivalentes<sup>1</sup> siguiendo la metodología de la USEPA. Generalmente el pozo de producción de Marlin se mantiene en bombeo, por lo que el abatimiento no es necesario debido a que el flujo de agua es constante y la muestra colectada es representativa por tener una recarga satisfactoria. Pozos que utilizan esta metodología son PSA3, MW5.

<sup>1</sup> Volumen equivalente: el volumen de la columna de agua, medido desde del fondo del pozo hasta el nivel donde se encuentra el agua. Fuente USEPA.

Pozos de monitoreo de baja recarga: Para estos tipos de pozos y sistemas en los cuales no se puede aplicar el método de los 3 volúmenes equivalentes debido a que el flujo de recarga es bajo se utilizan muestreadores pasivos de difusión (Hydrasleeves), estos son introducidos en los pozos de monitoreo por un tiempo de 24 horas dejando que el flujo del acuífero atraviese la membrana del colector y luego el volumen de análisis es retirado. Pozos que utilizan esta metodología MW10, MW11.

Pozos de monitoreo de recarga media: Para este tipo de pozo se utiliza la metodología de micropurgado de flujo laminar. Este método consiste en realizar un bombeo de bajo flujo introduciendo una bomba dedicada a la altura media de las rejillas de infiltración. El objetivo de este método es bombear el agua al mismo régimen de recarga del pozo manteniendo el nivel dinámico del pozo. La colecta de muestra se realiza hasta que los parámetros pH, conductividad, oxígeno disuelto no muestran variaciones mayores al 5% entre lecturas cada minuto. Pozos que utilizan esta metodología son MW3B, G11.

Descargas: Para los efluentes de descarga la colecta de la muestra es realizada de modo compuesto utilizando un muestreador automático programable (Teledyne Isco). Para las descargas de la planta de tratamiento de aguas industriales, el muestreo compuesto se realiza de forma secuencial con volumen fijo, debido a que el volumen de descarga es constante y fijo (500 m<sup>3</sup>/h). Para las descargas provenientes del spillway desde la represa de colas el muestreo compuesto se realiza a volumen proporcional al flujo, debido a que este tipo de descargas se realizan en función de eventos de alta intensidad de precipitación que regulan el flujo de descarga en el tiempo que dura el evento.

### Parámetros analizados

Dentro de los parámetros considerados para el análisis de calidad de agua se encuentran los fisicoquímicos (In-Situ), fisicoquímicos (laboratorio) y química clásica, aniones, agregados orgánicos, nutrientes, metales<sup>2</sup>, y parámetros microbiológicos. La lista de estos parámetros, así como su descripción y método analítico se enlistan en la tabla 8.

Los perfiles analíticos empleados se dividen en 3 grupos:



<sup>2</sup> Metales: Listado de metales evaluados por el método ICP. Divididos en dos fracciones Totales y Disueltos. Fracción **Total**: representa la totalidad de elementos detectados en la muestra. Fracción **Disueltos**: Representan los metales que se presentan en partículas o configuraciones de diámetro menor de 0.45 µm, filtrados en el campo.

**Tabla 8:** Parámetros analizados

Análisis	Método	Descripción
<b>Fisicoquímicos (In-Situ)</b>		
<b>pH</b>	(Instrumental)	El potencial hidrógeno medido en el campo a la temperatura de la muestra. El rango de 0 hasta 14 unidades estándar, con dos cifras decimales estabilizadas durante un periodo de 5 minutos. La medición es realizada por medio de un potenciómetro de campo debidamente calibrado a 3 puntos 4.01, 7.00 y 10.01 a 25 °C.
<b>Temperatura</b>	(Instrumental)	Temperatura del agua del cuerpo estabilizada a 5 minutos, medida con una termocopla o termopar con rango de -20°C hasta 50 °C con dos cifras decimales.
<b>Oxígeno disuelto</b>	(Instrumental)	mg/L de oxígeno disuelto en 1 L de agua. Se realiza por medio de electrodo de celda Clarck o poligráfica. Rango de medición de 0 hasta 10 mg/L con dos cifras significativas decimales. La calibración debe realizarse con corrección de la presión barométrica del lugar de medición para calcular la saturación.
<b>Conductividad específica</b>	(Instrumental)	Inverso de la resistividad a la corriente. Se realiza por medio de celda de conductividad, con rango de 10 hasta 10,000 mS/cm. Se reporta como específica a corrección de 25 °C. No confundir con conductividad "actual" o sin corrección.
<b>Alcalinidad</b>	Standard Methods 2320 B	"Titulación y colorimetría para carbonatos, bicarbonatos, hidróxidos y alcalinidad Total"
<b>Demanda química de oxígeno</b>	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 410.4	"Determinación de la demanda química de oxígeno semi-automática"
<b>Sólidos disueltos totales</b>	Standard Methods SM 2540 C	"Sólidos disueltos secados a 180°C"
<b>Sólidos suspendidos totales</b>	Standard Methods SM 2540 D.	"Sólidos suspendidos secados a 105°C"
<b>Sólidos totales</b>	Standard Methods SM 2540 B	"Sólidos totales secados a 105°C"
Aniones		
<b>Cloruros, fluoruros, sulfatos</b>	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 300.0	"Determinación de iones inorgánicos por cromatografía de iones"
<b>Sulfuros</b>	Standard Methods SM 4500-S-F	"Determinación de sulfuros disueltos"
<b>Cianuro Total, WAD y Libre</b>	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 335.4 Standard Methods	Determinación de cianuro total por colorimetría semi-automatizada". "Determinación de cianuro débil y disociable por destilación y colorimetría."

Análisis	Método	Descripción
	SM 4500-CN-I. ASTM D7237	Determinación de cianuro libre por análisis de inyección de flujo"
Agregados Orgánicos		
<b>Grasas y aceites</b>	EPA 1664 <sup>a</sup>	Grasas y aceites límite de detección 1 mg/L
<b>Hidrocarburos totales</b>	EPA 8015Bmod	Diesel y Lube Oil
Nutrientes		
<b>Nitrógeno de amonio</b>	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 350.1	"Determinación de nitrógeno de amonio por colorimetría semi-automatizada".
<b>Nitrógeno Kjeldahl</b>	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 351.2	"Determinación de Nitrógeno Kjeldahl por colorimetría semi-automatizada".
<b>Nitrógeno de Nitritos-Nitratos</b>	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 351.2	"Determinación de nitrógeno de nitritos-nitratos por colorimetría semi-automatizada".
Metales, cationes, y no Metales	Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos, método 6010B  Para los metales Selenio, Talio, Arsénico, Cadmio, Antimonio, el método analítico es el EPA 6020.  Para mercurio el método analítico es EPA 7470 <sup>a</sup> .	"Determinación de metales por espectrometría de emisión atómica de plasma acoplado inducido ICP".  Aluminio, Antimonio, Arsénico, Bario, Berilio, Boro, Cadmio, Calcio, Cobalto, Cobre, Cromo, Estroncio, Fósforo, Hierro, Litio, Magnesio, Manganeso, Mercurio, Molibdeno, Niquel, Plata, Plomo, Potasio, Selenio, Silicio, Sodio, Talio, Titanio, Vanadio, Zinc

Fuente: SVL Analytical, ECOSISTEMAS S.A.

## Control y Aseguramiento de Calidad

### Preservación y manejo de muestras

Las muestras colectadas en el monitoreo de calidad de agua han sido sometidas a un sistema de control y aseguramiento de calidad. Estos controles se desprenden de los lineamientos de la USEPA, Banco Mundial y Standard Methods para la colecta, manejo y preservación de muestras.

---

*El control y aseguramiento de calidad está orientado a garantizar la integridad y análisis de las muestras.*

---

Los recipientes de muestreo utilizados en los monitoreos aquí presentados tienen la certificación de la USEPA Trace Clean grado A, o Quality Assurance QA por sus siglas en inglés, que pertenecen a la metodología "OSWER Directive 9240.0-05<sup>a</sup>" "Especificaciones y Guías para recipientes libres de contaminantes durante su fabricación". Estos recipientes son de polietileno de alta densidad así como de vidrio ámbar. Así mismo todas las muestras han sido colectadas utilizando guantes estériles desechables de nitrilo, y preservadas como se indica en la tabla de preservación y manejo de muestras, en las cuales se describen los 2 tipos de perseverantes, los químicos y de temperatura. Los perseverantes químicos están orientados a fijar constituyentes y prevenir reacciones químicas durante el traslado de la muestra, mientras que la preservación por temperatura está orientada a evitar la volatilización de componentes y analitos, para evitar los procesos microbiológicos de degradación, y para detener o disminuir la actividad y cinética química.

**Tabla 9:** Tiempos de retención y preservación para muestras

Parámetro	Recipientes y Volumen	Preservación y manejo	Tiempo de Retención	
			Extracción	Análisis
Hidrocarburos del Petróleo TPH	Vidrio Ámbar 1 L	Refrigerado 4°C, 2 mL HCl pH <2	7 días	40 días
Metales	Plástico HDPE 500 mL,	Refrigerado 4°C, 1 mL HNO <sub>3</sub> pH <2	NA	6 meses
Mercurio (EPA 7470)	Plástico HDPE 500 mL,	Refrigerado 4°C, 1 mL HNO <sub>3</sub> pH <2	NA	28 días
Cianuro Total, WAD y Libre	Plástico HDPE 1L	Refrigerado 4°C, 2 mL NaOH pH >12	NA	14 días
Aniones (Cloruros, Fluoruros, Sulfatos)	Plástico HDPE 500 mL,	Refrigerado 4°C	NA	28 días
Sulfuros	Plástico HDPE 1L	Refrigerado 4°C, 2 mL NaOH + Acetato de Zinc al 50%, pH >12	NA	7 días
Nutrientes	Plástico HDPE 500 mL,	Refrigerado 4°C, 2 mL H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> pH <2	NA	28 días
DQO	Plástico HDPE 500 mL,	Refrigerado 4°C, 2 mL H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> pH <2	NA	28 días
Aceites y Grasas	Vidrio Ámbar 1 L	Refrigerado 4°C, 2 mL HCl pH <2	NA	28 días
Alcalinidad, SST, SDT, Conductividad, Dureza	Plástico HDPE 1L	Refrigerado 4°C	NA	7-14 Días

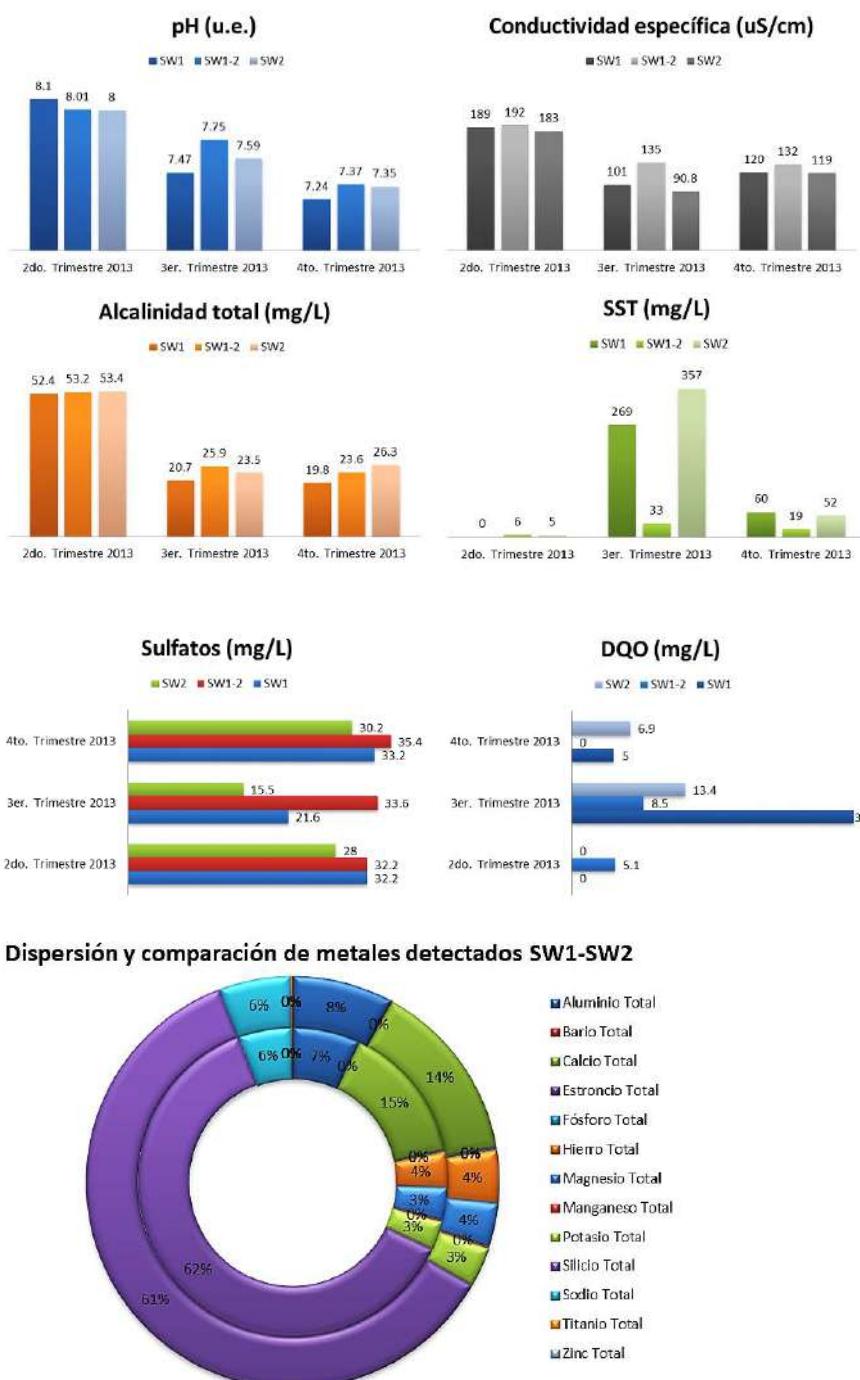
**Fuente:** SM, USEPA 2012.

## Resultados y Discusión

### Agua superficial

#### Río Tzalá

En la tabla 12 se presentan los resultados y línea de base de comparación (**LB**) para las estaciones SW1, SW1-2, SW2. Todos los parámetros evaluados se reportaron similares a los datos obtenidos durante la LB, y el comportamiento de sus datos guarda relación con los dos trimestres anteriores evidenciando el término de la época lluviosa.



### Riachuelo Quivichil y río Cuijco

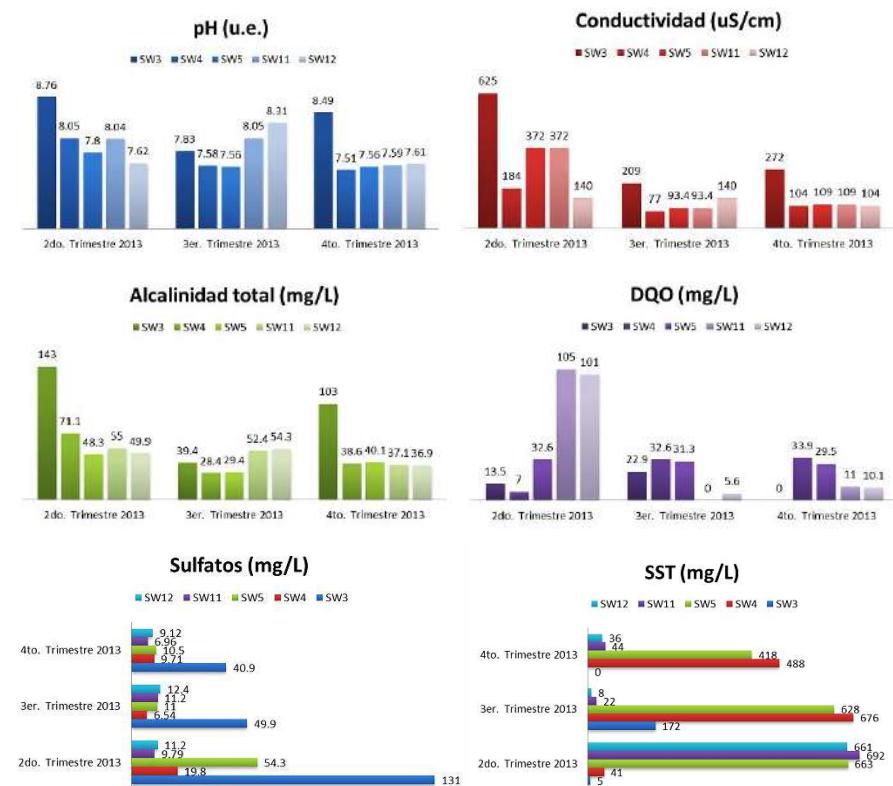
En tabla 13 se muestran los resultados de calidad de agua para las estaciones SW3, SW4, y SW5, se adjuntan como comparación la estación SW11 y SW12 (río Cuijco antes y después de confluencia con el río Tzalá). Todos los parámetros evaluados son similares a los valores encontrados de la línea base y a los trimestres anteriores así como a al término de la época lluviosa.

### Riachuelo Quivichil

Las condiciones de la quebrada Quivichil se mantienen en relación a la calidad de agua de los trimestres anteriores. Los únicos parámetros que han disminuido son los sólidos suspendidos y sulfatos. Estos parámetros son evaluados constantemente y mediante estudios y monitoreos de peces y macroinvertebrados en la cuenca del riachuelo Quivichil, se llevan controles para que el hábitat de la quebrada permanezca inalterado. Se adjunta el informe de Monitoreo de Biología Acuática época seca 2013.

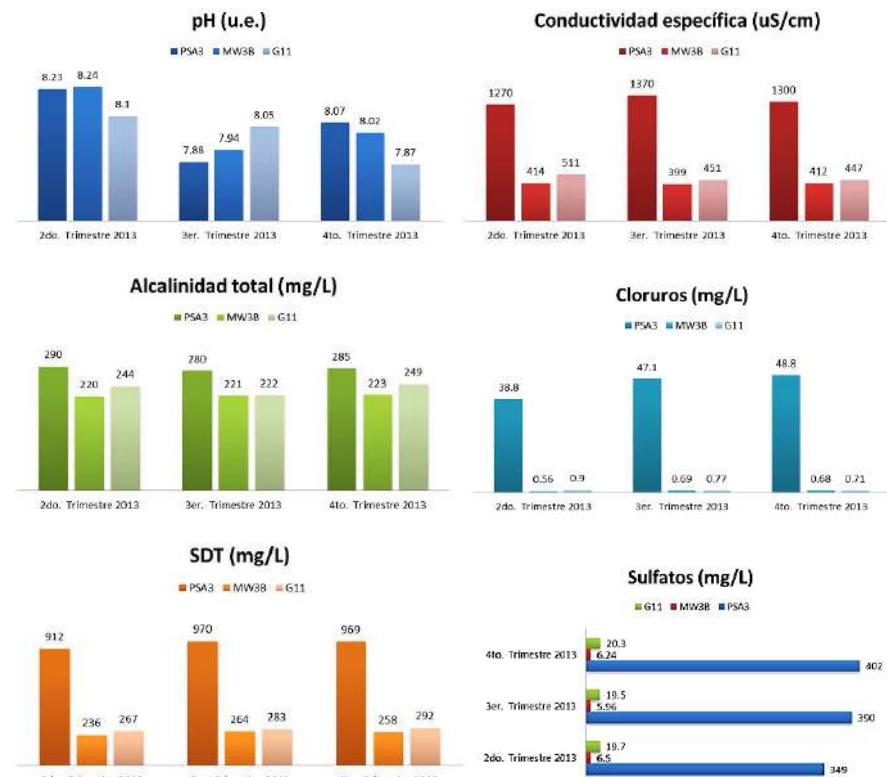
### Río Cuijco

No se observan cambios significativos, ni presencia de metales pesados, cianuros, grasas, aceites. No se observan cambios significativos respecto a trimestres anteriores y línea base solamente cambios estacionales producidos por la época de lluvia que termina. Además se evidencia la influencia de las descargas urbanas de los cascos de Sipacapa, Tejutla y otros poblados.



### Aqua subterránea

Respecto a la calidad del agua subterránea para las estaciones de muestreo, todos los parámetros evaluados son similares a los valores encontrados de la línea base y marcan una relación homogénea respecto a los trimestres anteriores. En los gráficos siguientes se muestran las tendencias de algunos parámetros indicadores respecto de los trimestres anteriores, no se observaron variaciones significativas entre trimestres, solamente cambios y diferencias respecto de las unidades hidrogeológicas del área.



Represa de Colas

### Descargas

En la tabla 10 se presentan los resultados de la descarga de la planta de tratamiento de aguas industriales de Mina Marlin, así como la descarga por spillway desde la represa. La estación de monitoreo D7SP muestra que todos los parámetros se encuentran en cumplimiento con los límites establecidos por el Reglamento de Descarga del Ministerio de Ambiente (Etapa 1) y con los límites de descarga para efluentes Mineros del Banco Mundial. El flujo de descarga fue de 120 m<sup>3</sup>/hora.

**Tabla 10:** Resultados de descargas

Muestra				Spillway	Planta de tratamiento
Mes				D7SP	D7SP
Fecha				Oct	Dic
Laboratorio	Unidades	Estándares del IFC	Estándares del MARN	10/24/2013	12/24/2013
Número de Reporte de Laboratorio				SVL	SVL
				W3J0673-01	W3L0465-04
pH – lab	u.e.	06-09	06-09	8.36	8.48
Temp del campo	°C	+/- 3°C		21.74	16.72
Cianuro Total	mg/l	1	3	0.173	<0.01
Cianuro WAD	mg/l	0.5		0.017	<0.01
Cianuro Libre	mg/l	0.1		<0.01	<0.01
Nitrógeno Total <sup>2</sup>	mg/l		100	69.5	31.4
TKN <sup>3</sup>	mg/l			43.0	6.42
Sólidos Suspensidos Totales	mg/l	50	600	16	<5
Sólidos Totales @ 105°C	mg/l			1960	1640
Hidrocarburos totales	mg/l			<1	<1
Grasas y Aceites	mg/l	10	100	<0.5	<0.5
DQO	mg/l	150		28.7	11.3
Arsénico Total	mg/l	0.1	0.5	0.0151	<0.003
Cadmio Total	mg/l	0.05	0.4	<0.0002	<0.0002
Cobre Total	mg/l	0.3	4	0.349	0.016
Cromo Total	mg/l	0.1	0.5	<0.006	<0.006
Fósforo Total	mg/l		10	<0.05	<0.05
Hierro Total	mg/l	2		0.853	<0.06
Mercurio Total	mg/l	0.002	0.1	<0.0002	<0.0002
Níquel Total	mg/l	0.5	4	< 0.01	<0.01
Plomo Total	mg/l	0.2	1	<0.0075	<0.0075
Zinc Total	mg/l	0.5	10	0.0197	0.0126
Cromo Hexavalente Cr (VI)	mg/L		0.5	N.D.	N.D.
Materia Flotante	---		ausente	Ausente	Ausente
DBO	mg/L		100	15	<10
Color Aparente	UC HZ equiv. Unid. Pt-Co			154	11
Color Real	UC HZ equiv. Unid. Pt-Co		1300	<1	<1
** Coliformes Fecales	NMP/100mL		< 1x10 <sup>6</sup>	<2	4.5

**Fuente:** Departamento de Ambiente Mina Marlin 2013

Ecosistemas reportes 1709-13; 075-14

### Volúmenes de descarga

Los volúmenes de descarga durante los meses de octubre, noviembre y diciembre son los siguientes.

**Tabla 11:** Volúmenes de descarga

Mes	Unidades	Volumen
Planta de Tratamiento Diciembre		2,748
	m <sup>3</sup>	
Represa de colas (Spillway)		686,690
Octubre		



### Proceso de muestreo compuesto

Tabla 12: Resultados de calidad de agua río Tzalá

Estación	SW1						SW1-2						SW2					
	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013						
Trimestre	05/10/2013	08/31/2013	11/12/2013	05/10/2013	08/23/2013	11/18/2013	05/10/2013	08/31/2013	11/12/2013	05/10/2013	08/31/2013	11/12/2013						
Fecha de muestreo	May	Ago	Nov															
Mes	SVL																	
Laboratorio	W3E0376-01	W3I0044-01	W3K0372-01	W3E0376-02	W3H0777-01	W3K0504-01	W3E0376-03	W3I0044-02	W3K0372-02	LB	LB	LB	LB					
Número de Reporte de Laboratorio										Max	Min	Max	Min					
pH - lab	8.1	7.47	7.24	7.4	7.3	8.01	7.75	7.37	NA	NA	8	7.59	7.35	7.8	7.3			
Temp del campo		16.56	15.99	26.3	11.3		18.2	17.31	26.3	14.6		16	15.26	26.8	11.3			
Conductividad del campo		101.5	134.3	445	123		140.4	137.7	703	125		90.7	136.7	450	123			
Conductividad - lab @ 25°C	189	101	120	187	133	192	135	132	NA	NA	183	90.8	119	178	133			
Alcalinidad Total	52.4	20.7	19.8	134	14	53.2	25.9	23.6	164	14	53.4	23.5	26.3	148	14			
Bicarbonato como CaCO <sub>3</sub>	52.4	20.7	19.8	52.5	14	53.2	25.9	23.6	61.7	14	53.4	23.5	26.3	70	14			
Carbonato como CaCO <sub>3</sub>	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND			
Hidróxido como CaCO <sub>3</sub>	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND			
Amonio	<0.03	<0.03	<0.03	0.307	0.103	<0.03	0.072	0.043	0.103	0.103	0.098	<0.03	<0.03	0.06	0.103			
Cloruros	1.31	1.59	1.51	20.6	0.818	1.41	1.57	1.54	20.6	0.818	1.31	1.42	1.56	41	0.818			
Fluoruros	0.13	0.12	<0.1	0.41	0.41	0.12	0.13	0.13	0.45	0.41	0.12	0.14	0.1	0.38	0.38			
Cianuro Total	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND			
Cianuro WAD	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND			
Cianuro Libre	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND			
Nitrógeno Total	<0.5	0.698	0.52	1.2	1.2	<0.5	0.603	<0.5	1.2	1.2	<0.5	0.649	<0.5	1.7	1.2			
TKN	<0.5	0.55	<0.5	8	1.7	<0.5	<0.5	<0.5	3.4	3.4	<0.5	0.67	<0.5	3	8			
Nitritos/Nitratos como N	<0.05	0.453	0.645	0.319	0.319	<0.05	0.354	0.467	ND	ND	<0.05	0.351	0.608	0.319	0.319			
Sulfatos	32.2	21.6	33.2	118	13	32.2	33.6	35.4	118	32.8	28	15.5	30.2	126	13			
Sulfuro de hidrógeno	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND			
Sólidos Disueltos Totales @ 180°C	125	215	98	875	129	112	165	162	875	150	111	211	68	1208	129			
Sólidos Suspensos Totales	<5	269	60	165	10	6	33	19	165	14.8	5	357	52	874	12.4			
Sólidos Totales @ 105°C	142	466	191	909	98	137	211	92	909	160	148	609	201	256	98			
Hidrocarburos totales	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND			
Grasas y Aceites	<0.5	<0.5	<0.5	ND	ND	<0.5	<0.5	<0.5	ND	ND	<0.5	<0.5	<0.5	ND	ND			
DQO	<5	33.3	5	46	12	5.1	8.5	<5	46	12	<5	13.4	6.9	80	12			
Aluminio Disuelto	<0.08	0.459	0.165	9.63	ND	<0.08	0.099	0.14	9.63	0.22	0.111	0.654	0.103	7.71	0.22			
Aluminio Total	1.06	30.3	6.55	18.8	ND	0.341	6.61	2.7	18.8	0.538	1.1	38.8	7.56	20.8	0.489			
Antimonio Disuelto	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND			
Antimonio Total	<0.003	<0.003	<0.003	0.012	ND	<0.003	<0.003	<0.003	0.032	ND	<0.003	<0.003	<0.003	0.012	ND			
Arsénico Disuelto	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND			
Arsénico Total	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND			
Bario Disuelto	0.0504	0.0488	0.0341	0.178	0.019	0.055	0.0472	0.0356	0.178	0.019	0.0543	0.0534	0.0367	0.144	0.019			
Bario Total	0.0594	0.21	0.0809	0.253	0.02	0.0554	0.0889	0.0506	0.253	0.02	0.0614	0.274	0.0871	0.29	0.02			
Berilio Disuelto	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND			
Berilio Total	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	0.009	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND			
Boro Disuelto	<0.04	<0.04	<0.04	0.299	0.006	<0.04	<0.04	<0.04	0.299	0.007	<0.04	<0.04	<0.04	0.108	0.007			
Boro Total	<0.04	<0.04	<0.04	0.267	0.006	<0.04	<0.04	<0.04	0.354	0.006	<0.04	<0.04	<0.04	0.101	0.011			
Cadmio Disuelto	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND			
Cadmio Total	<0.0002	0.00035	<0.0002	ND	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND	<0.0002	0.00044	<0.0002	ND	ND			
Calcio Disuelto	18.4	9.07	12.1	39.1	5.8	18.7	12.7	12.8	31.3	5.8	17.8	8.06	12.5	33.7	5.8			
Calcio Total	19	12.6	13.6	46.1	6.11	18.3	14.2	12.										

Estación Trimestre	SW1					SW1-2					SW2				
	2do. Trimestre 2013 05/10/2013	3er. Trimestre 2013 08/31/2013	4to. Trimestre 2013 11/12/2013			2do. Trimestre 2013 05/10/2013	3er. Trimestre 2013 08/23/2013	4to. Trimestre 2013 11/18/2013			2do. Trimestre 2013 05/10/2013	3er. Trimestre 2013 08/31/2013	4to. Trimestre 2013 11/12/2013		
Fecha de muestreo	May	Ago	Nov			May	Ago	Nov			May	Ago	Nov		
Mes	SVL	SVL	SVL			SVL	SVL	SVL			SVL	SVL	SVL		
Laboratorio	W3E0376-01	W3I0044-01	W3K0372-01			W3E0376-02	W3H0777-01	W3K0504-01			W3E0376-03	W3I0044-02	W3K0372-02		
Número de Reporte de Laboratorio				LB			LB			LB			LB		
				Max	Min					Max			Max	Min	
Cromo Total	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND
Estroncio Disuelto	0.164	0.0838	0.104	0.309	ND	0.166	0.117	0.11	0.317	ND	0.163	0.0771	0.112	0.269	ND
Estroncio Total	0.174	0.142	0.121	0.337	ND	0.167	0.133	0.115	0.354	ND	0.168	0.155	0.126	0.399	ND
Fósforo Total	<0.05	0.213	0.057	0.459	ND	<0.05	0.059	<0.05	0.158	ND	<0.05	0.303	0.068	0.3	ND
Hierro Disuelto	0.096	0.308	<0.06	4.87	0.256	0.086	<0.06	0.064	4.87	0.189	0.087	0.421	<0.06	4.24	0.244
Hierro Total	0.701	15.7	3.41	9.58	0.326	0.295	3.17	1.57	9.58	0.422	0.633	20.6	3.98	11.5	0.288
Litio Disuelto	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND
Litio Total	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND
Magnesio Disuelto	3.91	1.91	2.56	4.9	1.21	4.1	2.75	2.88	5.11	1.21	4.03	1.86	2.73	5.97	1.21
Magnesio Total	4.06	3.98	3.15	8.69	1.26	3.98	3.15	2.84	9.48	1.26	4.17	4.72	3.25	9.19	1.26
Manganoso Disuelto	0.0525	0.0637	0.114	0.333	0.016	0.0223	0.0922	0.109	0.333	0.013	0.0228	0.0473	0.073	0.267	0.013
Manganoso Total	0.0941	0.273	0.18	0.533	0.017	0.0404	0.142	0.142	0.578	0.017	0.048	0.323	0.141	0.594	0.017
Mercurio Disuelto	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.002	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.0056	0.0003	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.0006	0.0003
Mercurio Total	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.467	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.233	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.289	ND
Molibdeno Disuelto	<0.008	<0.008	<0.008	ND	ND	<0.008	<0.008	<0.008	ND	ND	<0.008	<0.008	<0.008	ND	ND
Molibdeno Total	<0.008	<0.008	<0.008	ND	ND	<0.008	<0.008	<0.008	ND	ND	<0.008	<0.008	<0.008	ND	ND
Níquel Disuelto	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND
Níquel Total	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND
Plata Disuelta	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND
Plata Total	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	0.048	ND
Pb Disuelto	<0.0075	<0.0075	<0.0075	0.02	ND	<0.0075	<0.0075	<0.0075	ND	ND	<0.0075	<0.0075	<0.0075	ND	ND
Pb Total	<0.0075	<0.0075	<0.0075	0.022	ND	<0.0075	<0.0075	<0.0075	ND	ND	<0.0075	<0.0075	<0.0075	ND	ND
Potasio Disuelto	3.77	2.52	2.57	5.28	0.96	3.78	2.72	2.56	3.99	0.96	3.8	2.38	2.73	6.17	0.96
Potasio Total	4.06	3.8	2.79	59.9	1.02	3.82	3.17	2.55	59.9	1.02	3.97	4.33	2.96	23.5	1.02
Selenio Disuelto	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND
Selenio Total	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND
Silicio Disuelto	35.7	36	38.2	21.3	2.68	36.6	37.2	38.5	21.3	2.68	39.2	35.8	39.5	23.2	2.12
Silicio Total	42.1	112	58	43.6	6.34	39.3	48.1	46.7	43.6	6.34	44.5	130	58.3	37.9	6.34
Sodio Disuelto	9.1	4.48	5.27	11.6	1.67	9.1	5.7	5.46	8.6	1.63	8.77	4.47	5.64	418	1.67
Sodio Total	9.56	5.35	5.15	11.8	1.79	9.12	5.96	5.3	12.1	1.79	8.99	5.6	5.34	409	1.79
Talio Disuelto	<0.001	<0.001	<0.001	0.005	ND	<0.001	<0.001	<0.001	0.005	ND	<0.001	<0.001	<0.001	ND	ND
Talio Total	<0.001	<0.001	<0.001	0.003	ND	<0.001	<0.001	<0.001	0.003	ND	<0.001	<0.001	<0.001	0.003	ND
Titanio Disuelto	<0.005	<0.005	<0.005	0.256	ND	<0.005	<0.005	<0.005	0.256	ND	<0.005	0.0051	<0.005	0.233	ND
Titanio Total	0.0295	0.67	0.14	0.511	ND	0.0066	0.129	0.0662	0.511	ND	0.0272	0.809	0.166	0.522	ND
Vanadio Disuelto	<0.005	<0.005	<0.005	0.011	ND	<0.005	<0.005	<0.005	0.011	ND	<0.005	<0.005	<0.005	0.011	ND
Vanadio Total	<0.005	0.0416	0.0088	0.023	ND	<0.005	0.008	<0.005	0.023	ND	<0.005	0.0529	0.01	0.031	ND
Zinc Disuelto	<0.01	<0.01	<0.01	0.053	ND	<0.01	<0.01	<0.01	0.053	ND	<0.01	<0.01	<0.01	0.047	ND
Zinc Total	<0.01	0.0358	0.0119	0.059	ND	<0.01	0.0109	<0.01	0.062	ND	<0.01	0.0488	0.0118	0.056	ND

NC: No comparable, puesto que en la línea base no se detectó el parámetro o los límites de detección son variables.

Hidrocarburos Totales: Resultado por debajo del límite de detección de los rangos de diesel, hexanos, y aceites.

Tabla 13: Resultados de calidad de agua Riachuelo Quivichil y río Cuilco

Estación	SW3				SW4				SW5				SW11				SW12					
	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013		2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013		2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013		2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013		2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013			
Fecha de muestreo	05/18/2013	08/31/2013	11/16/2013		05/18/2013	08/31/2013	11/16/2013		06/03/2013	08/31/2013	11/16/2013		05/09/2013	08/02/2013	11/02/2013		05/09/2013	08/08/2013	11/02/2013			
Mes	May	Ago	Nov		May	Ago	Nov		Jun	Ago	Nov		May	Ago	Nov		May	Ago	Nov			
Laboratorio	SVL	SVL	SVL		SVL	SVL	SVL		SVL	SVL	SVL		SVL	SVL	SVL		SVL	SVL	SVL			
Número de Reporte de Laboratorio	W3E0502-01	W3I0044-03	W3K0433-01		W3E0502-02	W3I0044-04	W3K0433-02		W3F0065-04	W3I0044-05	W3K0433-03		W3E0376-04	W3H0226-01	W3K0072-07		W3E0376-05	W3H0336-01	W3K0072-08			
	LB				LB				LB													
				Max	Min				Max	Min			Max	Min								
pH – lab	8.76	7.83	8.49	8.21	7.61	8.05	7.58	7.51	7.59	7.22	7.8	7.56	7.56	7.55	7.19	8.04	8.05	7.59	7.62	8.31	7.61	
Temp del campo	28	20.37	21.08	30.8	18.2	24.9	19.4	18.71	22.9	18.8	21.2	19.94	19.81	23.2	17.6		20.25	20.66		21.2	21.37	
Conductividad del campo	6.4	225.5	300.5	588	110	190	78.55	114.3	193	78	321	92.26	120	218	87		143.9	101.9		151.1	109.9	
Conductividad - lab @ 25°C	625	209	272	219	119	184	77	104	114	92	372	93.4	109	121	92.5		134	135	99.2	140	140	104
Alcalinidad Total	143	39.4	103	170	41	71.1	28.4	38.6	162	30	48.3	29.4	40.1	170	28		55	52.4	37.1	49.9	54.8	36.9
Bicarbonato como CaCO <sub>3</sub>	124	39.4	94.5	170	41	71.1	28.4	38.6	87.5	30	48.3	29.4	40.1	90	28		55	52.4	37.1	49.9	54.3	36.9
Carbonato como CaCO <sub>3</sub>	19.3	<1	8.5	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	6.66	6.66		<1	<1	<1	<1	<1	<1
Hidróxido como CaCO <sub>3</sub>	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND		<1	<1	<1	<1	<1	<1
Amonio	0.076	1.19	<0.03	0.44	ND	0.074	0.035	<0.03	0.13	0.13	0.581	0.148	0.044	0.61	0.61		0.114	0.032	0.077	0.122	<0.03	<0.03
Cloruros	23.6	4.23	3.77	16.8	2.35	4.35	1.61	2.41	10.4	1.7	21.5	1.92	2.5	5.87	1.63		2.81	2.45	1.89	3.15	2.22	1.98
Fluoruros	0.52	0.18	0.19	0.45	0.1	0.27	0.13	0.15	0.47	0.47	0.19	0.14	0.14	0.46	0.46		0.15	0.14	0.13	0.15	0.11	0.13
Cianuro Total	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND		<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Cianuro WAD	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND		<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Cianuro Libre	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND		<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Nitrógeno Total	0.5	3.59	0.63	ND	ND	<0.5	1.56	1.24	1.3	1.3	2.2	1.76	1.09	1.1	ND		1.42	0.673	0.956	1.42	<0.5	0.948
TKN	<0.5	2.25	<0.5	3	2.87	<0.5	1.76	1.55	3.6	1.26	2.33	1.92	1.23	3	1.79		5.09	<0.5	<0.5	4.91	<0.5	<0.5
Nitritos/Nitratos como N	0.082	1.29	0.623	0.2	0.2	0.221	0.857	0.789	0.401	0.401	2.09	0.886	0.805	0.295	0.295		0.853	0.609	1.03	0.971	0.27	0.962
Sulfatos	131	49.9	40.9	97.4	8	19.8	6.54	9.71	15.8	7.7	54.3	11	10.5	14.7	6.9		9.79	11.2	6.96	11.2	12.4	9.12
Sulfuro de hidrógeno	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND		<1	<1	<1	<1	<1	<1
Sólidos Disueltos	408	404	225	587	120	151	352	97	245	95	283	436	97	395	55		150	120	126	152	94	134
Sólidos Suspensidos	5	172	<5	158	5.33	41	676	488	1090	6.5	663	628	418	1490	7.5		692	22	44	661	8	36
Sólidos Totales	426	573	239	340	170	202	1100	674	1335	119	942	1030	603	1808	55		834	155	194	790	141	196
Hidrocarburos totales	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND	<1	<1	<1	ND	ND		<1	<1	<1	<1	<1	<1
Grasas y Aceites	<0.5	<0.5	<0.5	6.16	ND	<0.5	<0.5	<0.5	ND	ND	<0.5	<0.5	<0.5	ND	ND		<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
DQO	13.5	22.9	<5	34	ND	7	32.6	33.9	239	14	32.6	31.3	29.5	165	10		105	<5	11	101	5.6	10.1
Aluminio Disuelto	<0.08	<0.08	<0.08	0.789	0.689	<0.08	0.192	<0.08	2.27	2.27	0.347	<0.08	<0.08	1.53	1.53		5.34	<0.08	<0.08	0.091	<0.08	0.213
Aluminio Total	0.518	32.3	1.66	32.3	ND	6.2	74.6	51.6	35	ND	60.8	73.1	44.1	44.6	0.016		73.9	3.01	8.66	73.8	0.845	8.91
Antimonio Disuelto	0.00541</																					

Estación	SW3					SW4					SW5					SW11			SW12		
	2do.	3er.	4to.	2do.	3er.	4to.	2do.	3er.	4to.												
Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre
Fecha de muestreo	05/18/2013	08/31/2013	11/16/2013	05/18/2013	08/31/2013	11/16/2013	06/03/2013	08/31/2013	11/16/2013	05/09/2013	08/02/2013	11/02/2013	05/09/2013	08/08/2013	11/02/2013						
Mes	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov	Jun	Ago	Nov	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov
Laboratorio	SVL	SVL	SVL	SVL	SVL	SVL	SVL														
Número de Reporte de Laboratorio	W3E0502-01	W3I0044-03	W3K0433-01	W3E0502-02	W3I0044-04	W3K0433-02	W3F0065-04	W3I0044-05	W3K0433-03	W3E0376-04	W3H0226-01	W3K0072-07	W3E0376-05	W3H0336-01	W3K0072-08						
	LB					LB					LB										
			Max		Min				Max		Min				Max		Min				
Bario Total	0.066	0.203	0.101	0.474	0.065	0.109	0.577	0.482	0.847	0.018	0.457	0.562	0.429	1.1	0.017	0.662	0.0677	0.0961	0.695	0.0539	0.0956
Berillio Disuelto	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002
Berillio Total	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	ND	ND	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002
Boro Disuelto	0.531	0.087	<0.04	0.237	ND	0.053	<0.04	<0.04	0.028	ND	0.208	<0.04	<0.04	0.189	ND	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04
Boro Total	0.537	0.09	<0.04	0.454	ND	0.068	<0.04	<0.04	0.099	ND	0.2	<0.04	<0.04	0.232	ND	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04
Cadmio Disuelto	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	ND	ND	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002
Cadmio Total	<0.0002	0.00041	<0.0002	0.035	ND	<0.0002	0.00114	0.00068	ND	ND	<0.0002	0.00108	0.00071	ND	ND	0.00102	<0.0002	<0.0002	0.00096	<0.0002	<0.0002
Calcio Disuelto	21.1	15.3	33	76.4	8	14.4	6.43	9.23	25.2	4.2	16.6	7.27	10.3	12.1	4	10.8	13	8.81	10.5	12.2	9.42
Calcio Total	21.2	18.3	30.2	115	10.4	15.4	12.6	11.6	26.8	3.6	19.7	13.7	12	28.4	4.2	16.1	12.3	9.37	15.9	13	10.1
Cobalto Disuelto	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006
Cobalto Total	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	0.0111	0.0079	ND	ND	0.0085	0.0102	0.0071	0.019	0.014	0.0252	<0.006	<0.006	0.0229	<0.006	<0.006
Cobre Disuelto	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	ND	ND	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Cobre Total	<0.01	0.018	<0.01	0.017	0.008	<0.01	0.031	0.026	ND	ND	0.021	0.031	0.023	0.037	0.007	0.047	<0.01	<0.01	0.044	<0.01	<0.01
Cromo Disuelto	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	ND	ND	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006
Cromo Total	<0.006	<0.006	<0.006	0.012	0.012	<0.006	0.0104	0.0063	ND	ND	0.0076	0.0099	<0.006	0.011	0.005	0.0075	<0.006	<0.006	0.0073	<0.006	<0.006
Estroncio Disuelto	0.162	0.119	0.331	0.921	ND	0.134	0.0533	0.0857	0.167	ND	0.122	0.0597	0.0949	0.123	ND	0.1	0.11	0.0771	0.0934	0.106	0.0834
Estroncio Total	0.167	0.162	0.295	1.14	ND	0.154	0.143	0.126	0.257	ND	0.164	0.15	0.127	0.198	ND	0.178	0.116	0.0852	0.177	0.115	0.0908
Fósforo Total	<0.05	0.159	<0.05	0.232	ND	0.144	0.494	0.32	1	ND	0.35	0.486	0.291	0.395	ND	1.23	<0.05	0.05	1.13	<0.05	0.051
Hierro Disuelto	<0.06	<0.06	<0.06	0.267	ND	0.087	0.123	<0.06	1.6	ND	0.175	<0.06	<0.06	ND	ND	1.71	<0.06	<0.06	0.062	0.062	0.165
Hierro Total	0.319	14.7	0.613	20.2	ND	3.67	38.8	24.3	23.2	ND	30.8	37.8	21.2	29.8	ND	34.1	1.53	3.59	31.6	0.501	3.7
Litio Disuelto	0.021	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02
Litio Total	0.028	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	ND	ND	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02	<0.02
Magnesio Disuelto	4.47	2.25	6.21	15.2	2.34	4.41	1.56	2.5	4.42	1.12	3.77	1.64	2.67	3.3	1.08	3.51	3.83	2.6	3.29	3.51	2.75
Magnesio Total	4.37	4.27	5.87	25.8	3.12	4.49	5.51	4.61	7.13	1.26	6.45	5.63	4.48	6.93	1.18	5.52	3.72	2.88	5.12	3.82	3.04
Manganoso Disuelto	0.0172	0.0093	0.0054	0.076	0.006	0.07															

Estación	SW3					SW4					SW5					SW11			SW12			
	2do.	3er.	4to.	2do.	3er.	4to.	2do.	3er.	4to.													
Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	Trimestre	
Fecha de muestreo	05/18/2013	08/31/2013	11/16/2013	05/18/2013	08/31/2013	11/16/2013	06/03/2013	08/31/2013	11/16/2013	05/09/2013	08/02/2013	11/02/2013	05/09/2013	08/08/2013	11/02/2013							
Mes	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov	Jun	Ago	Nov	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov							
Laboratorio	SVL	SVL	SVL	SVL	SVL	SVL	SVL															
Número de Reporte de Laboratorio	W3E0502-01	W3I0044-03	W3K0433-01	W3E0502-02	W3I0044-04	W3K0433-02	W3F0065-04	W3I0044-05	W3K0433-03	W3E0376-04	W3H0226-01	W3K0072-07	W3E0376-05	W3H0336-01	W3K0072-08							
	LB					LB					LB											
			Max		Min				Max		Min				Max		Min					
Plomo Total	<0.0075	<0.0075	<0.0075	0.014	0.003	<0.0075	0.0151	0.008	0.018	0.003	0.014	0.0136	<0.0075	0.022	0.003	0.0274	<0.0075	<0.0075	0.0201	<0.0075	<0.0075	
Potasio Disuelto	8.47	3.11	4.15	30.7	1.42	4.22	2.53	2.75	51.9	1.06	5.29	2.62	2.93	3.87	1.01	4.56	3.46	2.41	4.41	3.01	2.46	
Potasio Total	8.84	5.29	3.76	11.7	1.58	4.56	6.03	4.28	6.08	1.17	7.38	6.23	4.14	6.83	1.1	6.5	3.58	2.7	6.21	3.5	2.69	
Selenio Disuelto	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	ND	ND	0.00325	<0.003	<0.003	ND	ND	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	
Selenio Total	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	
Silicio Disuelto	27.2	33.5	40.4	27.1	3.3	44.8	30.5	41.1	22.7	2.33	36.2	30.5	41.3	21.5	2.71	46.8	44.4	42.4	39.4	40.3	43.9	
Silicio Total	32	123	43.1	60.3	5.8	60.5	125	126	37.2	2.33	116	134	127	42.1	5.86	129	51.4	64.6	124	41.6	67.9	
Sodio Disuelto	102	18.2	14.3	45.8	1.9	14.3	4.07	6.2	12.5	1.92	37.9	5.45	6.66	8.85	1.73	9.08	7.81	5.61	9.73	7.98	5.96	
Sodio Total	101	19.4	13.3	85.1	2	15.3	5.31	6.42	20.8	2.17	37.7	7.01	6.65	17.2	2.09	10	7.98	5.67	10.4	8.72	5.81	
Talio Disuelto	<0.001	<0.001	<0.001	ND	ND	<0.001	<0.001	<0.001	ND	ND	<0.001	<0.001	<0.001	ND	ND	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	
Talio Total	<0.001	<0.001	<0.001	0.003	ND	<0.001	<0.001	<0.001	0.003	ND	<0.001	<0.001	<0.001	0.003	ND	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	
Titano Disuelto	<0.005	<0.005	<0.005	0.046	ND	<0.005	0.0069	<0.005	0.111	ND	0.0091	<0.005	<0.005	0.065	ND	0.0764	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	0.0077
Titano Total	0.0122	0.435	0.0317	0.876	ND	0.24	2.33	1.9	1.62	ND	1.64	2.23	1.65	2.34	ND	2.58	0.0889	0.219	2.46	0.0197	0.214	
Vanadio Disuelto	<0.005	<0.005	<0.005	ND	ND	<0.005	<0.005	<0.005	0.006	ND	<0.005	<0.005	<0.005	0.006	ND	0.0115	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	
Vanadio Total	<0.005	0.0338	<0.005	0.056	ND	0.0138	0.0956	0.0577	0.069	ND	0.0712	0.0931	0.051	0.087	ND	0.0844	<0.005	0.008	0.0806	<0.005	0.0087	
Zinc Disuelto	<0.01	<0.01	<0.01	0.044	ND	<0.01	<0.01	<0.01	0.027	ND	<0.01	<0.01	<0.01	0.02	ND	0.0115	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	
Zinc Total	<0.01	0.0385	<0.01	0.05	ND	<0.01	0.0874	0.0566	0.073	ND	0.056	0.0859	0.0497	0.079	ND	0.111	<0.01	0.0126	0.0986	<0.01	0.0106	

NC: No comparable, puesto que en la línea base no se detectó el parámetro o los límites de detección son variables.

Hidrocarburos Totales: Resultado por debajo del límite de detección de los rangos de diesel, hexanos, y aceites.

Color Azul: Parámetros indetectados.

<sup>1</sup>Unidades: pH: u.e., Conductividad /cm, metales y demás parámetros: mg/l, Temperatura: °C

LB<sup>2</sup>:: Línea Base Máximos 2005.

Fuente: Gerencia de Ambiente de Mina Marlin- Montana Exploradora de Guatemala, S.A. 2013.

Tabla 14: Resultados de calidad de agua subterránea

Estación	PSA3			MW3B			G11		
	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013
Trimestre	05/09/2013	09/01/2013	11/16/2013	05/18/2013	08/30/2013	11/16/2013	05/11/2013	08/20/2013	11/01/2013
Fecha de muestreo	May	Sep	Nov	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov
Mes	SVL								
Laboratorio	W3E0376-09	W3I0044-06	W3K0433-06	W3E0502-05	W3I0044-07	W3K0433-05	W3E0376-12	W3H0777-04	W3K0072-01
pH – lab	8.23	7.88	8.07	8.24	7.94	8.02	8.1	8.05	7.87
Temp del campo		29.65	28.64	24.76	24.04	23.65		21.42	21.62
Conductividad del campo		1362	1375	455.4	428.8	430.7		483.8	491
Conductividad - lab @ 25°C	1270	1370	1300	414	399	412	511	451	447
Alcalinidad Total	290	280	285	220	221	223	244	222	249
Bicarbonato como CaCO <sub>3</sub>	290	280	285	220	221	223	244	222	249
Carbonato como CaCO <sub>3</sub>	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1
Hidróxido como CaCO <sub>3</sub>	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1
Amonio	0.04	<0.03	<0.03	<0.03	<0.03	<0.03	<0.03	0.043	0.041
Cloruros	38.8	47.1	48.8	0.56	0.69	0.68	0.9	0.77	0.71
Fluoruros	0.77	0.93	0.85	0.11	<0.1	<0.1	0.27	0.28	0.34
Cianuro Total	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Cianuro WAD	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Cianuro Libre									
Nitrógeno Total	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
TKN	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
Nitritos/Nitratos como N	0.071	<0.05	<0.05	0.062	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05	<0.05
Sulfatos	349	390	402	6.5	5.96	6.24	19.7	19.5	20.3
Sulfuro de hidrógeno	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1
Sólidos Disueltos Totales @180°C	912	970	969	236	264	258	267	283	292
Sólidos Suspensidos Totales	5	<5	<5	<5	<5	<5	<5	<5	<5
Sólidos Totales @ 105°C	931	988	993	258	257	251	299	298	310
Hidrocarburos totales	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1	<1
Grasas y Aceites	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
Aluminio Disuelto	<0.08	<0.08	<0.08	<0.08	<0.08	<0.08	<0.08	<0.08	<0.08
Antimonio Disuelto	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003
Arsénico Disuelto	0.0651	0.0502	0.0622	<0.003	0.0035	0.0034	<0.003	<0.003	<0.003
Bario Disuelto	0.0357	0.0367	0.0321	0.425	0.39	0.421	0.138	0.133	0.135
Berilio Disuelto	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002	<0.002
Boro Disuelto	0.693	0.719	0.72	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04	<0.04
Cadmio Disuelto	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002
Calcio Disuelto	150	156	161	28.5	27.2	28.4	55.8	52.2	55
Cobalto Disuelto	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006
Cobre Disuelto	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Cromo Disuelto	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006	<0.006

Estación	PSA3			MW3B			G11		
	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013	2do. Trimestre 2013	3er. Trimestre 2013	4to. Trimestre 2013
Trimestre	05/09/2013	09/01/2013	11/16/2013	05/18/2013	08/30/2013	11/16/2013	05/11/2013	08/20/2013	11/01/2013
Fecha de muestreo	May	Sep	Nov	May	Ago	Nov	May	Ago	Nov
Mes	SVL								
Laboratorio	W3E0376-09	W3I0044-06	W3K0433-06	W3E0502-05	W3I0044-07	W3K0433-05	W3E0376-12	W3H0777-04	W3K0072-01
Número de Reporte de Laboratorio									
Estroncio Disuelto	2.62	2.65	2.97	0.637	0.597	0.672	0.478	0.434	0.467
Hierro Disuelto	0.149	0.179	<0.06	<0.06	<0.06	<0.06	<0.06	<0.06	<0.06
Litio Disuelto	0.223	0.242	0.279	0.062	0.064	0.076	<0.02	0.034	0.027
Magnesio Disuelto	26.4	26.3	26.2	7.85	6.81	7.05	12.4	12.6	12.2
Manganoso Disuelto	0.106	0.104	0.109	0.0103	0.0237	0.0198	0.0071	0.12	<0.004
Mercurio Disuelto	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	<0.0002	0.00185	<0.0002	<0.0002
Molibdeno Disuelto	<0.008	0.009	<0.008	<0.008	<0.008	<0.008	<0.008	<0.008	<0.008
Níquel Disuelto	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Plata Disuelta	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Plomo Disuelto	<0.0075	<0.0075	<0.0075	<0.0075	<0.0075	<0.0075	<0.0075	<0.0075	<0.0075
Potasio Disuelto	3.54	3.44	3.68	5.99	5.47	5.95	7.09	6.85	6.34
Selenio Disuelto	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003	<0.003
Silicio Disuelto	40.1	39.3	42	25.1	25	26.6	35.6	36.7	37.5
Sodio Disuelto	94.2	96.4	103	52.1	50.1	53.3	33.5	30.1	31.4
Talio Disuelto	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001	<0.001
Titano Disuelto	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Vanadio Disuelto	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005	<0.005
Zinc Disuelto	0.867	0.424	0.176	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01

NC: No comparable, puesto que en la línea base no se detectó el parámetro o los límites de detección son variables.

Hidrocarburos Totales: Resultado por debajo del límite de detección de los rangos de diesel, hexanos, y aceites.

Color Azul: Parámetros indetectados.

<sup>1</sup>Unidades: pH: u.e., Conductividad /cm, metales y demás parámetros: mg/l, Temperatura: °C

LB<sup>2</sup>: Línea Base Máximos 2005.

Fuente: Gerencia de Ambiente de Mina Marlin- Montana Exploradora de Guatemala, S.A. 2013.

## Conclusiones

El Monitoreo de Mina Marlin para el Informe de Cumplimiento del 4to. Trimestre 2013, fue realizado según los requerimientos establecidos y no mostró ni se observaron datos fuera de especificación para la calidad de Aire, Ruido y Agua en los alrededores de Mina Marlin, en cumplimiento con las guías y normativas ambientales especificadas para la Mina Marlin.

## Anexos

Anexo 1 Resultados de laboratorio calidad de aire

Anexo 2 Resultados de laboratorio de calidad de agua

Anexo 3 Monitoreo de biología acuática época seca 2013

Anexo 4 Video Anual de Actividades